



**KEES VAN DER SPEK**  
TUIN EN PARKMACHINES \* TER AAR

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
<b>Art. 1197</b>		<b>Wasserverteiler automatic</b>	<b>Water Distributor automatic</b>	<b>Sélecteur automatique</b>
1	1197-00.600.56	Klappe	Flap	Clapet
4	1197-00.600.86	Blende	Screen	Écran
6	1197-00.600.66	Stellhebel	Regulator	Levier de réglage
7	1197-00.701.00	Druckkörper, vollst.	Pressure body, kpl.	Coprs de pression, cpl.
8	1197-00.600.95	O-Ring 66x3,0	O-ring 66x3,0	Joint torique 66x3,0
12	1197-00.600.21	Dichtteller	Washer	Joint
15	2613-00.600.25	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
16	1197-00.710.00	Gehäuse	Case	Carter
21	1197-00.600.51	Manschette	Collar	Manchette
21,22	1197-00.730.00	Drücker, kpl.	Trigger, cpl.	Gâchette, cpl.
23	1197-00.600.96	Fuss	Base	Pied en fonte
	1197-00.720.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
<b>Art. 1198</b>		<b>Automatischer Wasserverteiler bis Baujahr 2011</b>	<b>Automatic Water Distributor until 2011</b>	<b>Sélecteur automatique jusqu'à 2011</b>
1	1198-00.600.36	Schutzhaube	Protective hood	Capot de protection
3	1198-00.721.00	Griffkolben, bedr.	Piston, printed	Piston, imprimé
4	1198-00.705.00	Gehäusehaube, vollst.	Cap for housing, cpl.	Capot supérieur, cpl.
5x	964-00.640.00	Sieb, vollst.	Filter, cpl.	Filtre, cpl.
6x	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
6x	1511-00.000.00	Anschluss 3/4"	Connector 3/4"	Pièce de raccordement 3/4"
6x	2801-00.700.00	Profi-System-Hahnstück 1/2"	Profi maxi-flow tap connector 1/2"	Nez de robinet grand débit 1/2"
7	1198-00.610.00	Dichtteller, vollst.	Gasket, cpl.	Joint, cpl.
8	1198-00.600.41	O-Ring 70x2,5	O-ring 70x2,5	Joint torique 70x2,5
9	1198-00.703.00	Gehäuse, vollst.	Housing cpl.	Carter, cpl.
10x	803-00.611.00	Endkappe, vollst. 3/4" hellgrau	End cap, cpl. 3/4" light grey	Bouchon terminal, cpl. 3/4" gris clair
11	1251-00.500.22	Blechschraube 4,2x60-C-T	Sheet metal screw 4,2x60-C-T	Vis à tôle 4,2x60-C-T
12	1198-00.600.06	Deckel	Cover	Couvercle
15	1198-00.600.42	Anlaufscheibe	Starting disc	Rondelle de démarrage
x	1198-00.702.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
		Alle mit x-gekennzeichneten Teile sind im Polybeutel enthalten.	The accessory bag includes all part marked „x“.	Pièces avec x sont inclus dans le sachet d'accessoires.
<b>Art. 1242</b>		<b>Programmiereinheit</b>	<b>Programming Unit</b>	<b>Console de programmation</b>
	1308-00.900.01	Adapterkabel vollst. 1303-1240	Adapter cpl. for 1303-1240	Câble d'adaptation cpl. p. 1303-1240
<b>Art. 1243</b>		<b>Funkzentrale bis Baujahr 2005</b>	<b>Central radio control unit until 2005</b>	<b>Télécommande jusqu'à 2005</b>
	2105-00.620.00	Steckerladegerät EU/DE	Battery charger EU/DE	Transformateur de charge EU/DE
<b>Art. 1244</b>		<b>Funkempfänger R 2</b>	<b>Radio receiver R 2</b>	<b>Récepteur radio R 2</b>
<b>Art. 1245</b>		<b>Funkempfänger R 4 bis Baujahr 2005</b>	<b>Radio receiver R 4 until 2005</b>	<b>Récepteur radio R 4 jusqu'à 2005</b>
	882-00.007.11	Blechschraube 3,5x13-F-H	Sheet metal screw 3,5x13-F-H	Vis à tôle 3,5x13-F-H
	1229-00.600.22	Batteriehalter	Accu holder	Support de pile
	1245-00.610.00	Batteriedeckel, kpl.	Accu cover, cpl.	Couvercle de pile, cpl.
	1229-00.600.23	O-Ring 45x2 für Batteriedeckel	O-Ring 45x2 for accu cover	Joint torique 45x2 p. couvercle de pile
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!